



FEATURES - INSTRUCTION

Exceptional and flexible, quadruplicate sensor-transducer (contact microphone). The 4 sensors takes the vibrations directly from the musical instruments body and reproduces clean and undistorted sound. Using the triple sensor arrangement, is attributed the best sound effect with full balanced harmonics. That can satisfying even the most demanding player. Comes with high output signal for connection on amplifier or console. Suitable for Guitar, Santur, Dulcimer, Aud, etc.

Χαρακτηριστικά

Ευαίσθητος και ευέλικτος τριπλός αισθητήρας (μικρόφωνο επαφής). Οι 4 αισθητήρες λαμβάνουν τις δονήσεις απευθείας από το σώμα των μουσικών οργάνων και αναπαράγουν καθαρό και ανόθευτο ήχο. Χρησιμοποιώντας τη διάταξη τετραπλού αισθητήρα, αποδίδεται το καλύτερο ηχητικό αποτέλεσμα με πλήρως ισορροπημένες αρμονικές. Αυτό μπορεί να ικανοποιήσει και τον πιο απαιτητικό παίκτη. Έρχεται με υψηλό σήμα εξόδου για σύνδεση σε ενισχυτή ή κονσόλα. Κατάλληλο για Κιθάρα, Ούτι, Λαούτο κ.α



Eigenschaften

Außergewöhnlicher und flexibler Wandler (Kontaktmikrofon). Die 4 vervierfachen Sensoren nehmen die Schwingungen direkt vom Körper der Musikinstrumente auf und geben sauberen und unverfälschten Klang wieder. Bei Verwendung der verdreifachten Iensorenanordnung wird der beste Soundeffekt mit ausgewogenen Oberwellen erzielt. Das kann selbst den anspruchsvollsten Spieler zufrieden stellen. Kommt mit hohem Ausgangssignal für den Anschluss an Verstärker oder Konsole. Geeignet für Gitarre, Dulcimer, Aud,



Internal Installation

Before installing the **STICK-4** must cleaning the instrument surface. After that, easy mount the sensor with the double adhesive tape.

For removing the sensor, keep firmly with fingers around the diameter and pull out carefully - slowly.

For reinstallation, spare parts of double adhesive tape included. Comes with Endpin jack.

Drilling the hole for Endpin Jack

1. Put a piece of masking tape where the hole will be drilled. Use a small drill bit to make a starter hole and then finish by using the 12 mm drill bit.

2. Put the endpin jack with the connected cable through the sound hole into the guitar.

3. Adjust the endpin jack by using the inside nut and secure with external nut.

Εσωτερική Εγκατάσταση

Πριν από την εγκατάσταση του **STICK-4** πρέπει να καθαρίσετε την επιφάνεια του οργάνου.

Στη συνέχεια, τοποθετήστε εύκολα τους αισθητήρες με τη διπλή κολλητική ταινία. Για την αφαίρεση του αισθητήρα κρατήστε με προσοχή τα δάχτυλα γύρω από τη διάμετρο και τραβήξτε έξω πολύ αργά.

Για την επανεγκατάσταση του **STICK-4** συμπεριλαμβάνονται ανταλλακτικά διπλής αυτοκόλλητης ταινίας. Έρχεται με Endpin Jack

Διάτρηση της τρύπας για το Endpin Jack

1. Βάλτε ένα κομμάτι κολλητικής ταινίας, όπου ανοιχτεί η τρύπα. Χρησιμοποιήστε ένα πολύ μικρό τρυπάνι και δημιουργήστε οπή εκκίνησης και στη συνέχεια ολοκληρώστε με τρυπάνι 12 mm.

2. Τοποθετήστε το jack με το συνδεδεμένο καλώδιο μέσω της τρύπας ήχου στην κιθάρα.

3. Ρυθμίστε την απόσταση με το εσωτερικό παξιμάδι και ασφαλίστε με το εξωτερικό παξιμάδι.

Interne Installation

Vor der Installation des **STICK-4** muss die Instrumentenoberfläche gereinigt werden. Montieren Sie danach den Sensor einfach mit dem Doppelklebeband. Um den Sensor zu entfernen, halten Sie ihn mit den Fingern fest um den Durchmesser und ziehen Sie ihn vorsichtig heraus - langsam.

Zum Nachrüsten sind Ersatzteile aus Doppelklebeband im Lieferumfang enthalten. Kommt mit Endpin-Buchse.

Bohren des Lochs für Endpin Jack

1. Bringen Sie ein Stück Klebeband an der Stelle an, an der das Loch gebohrt werden soll. Verwenden Sie einen kleinen Bohrer, um ein Startloch zu bohren, und schließen Sie dann mit dem 12-mm-Bohrer ab.

2. Stecken Sie den Klinkenstecker mit dem angeschlossenen Kabel durch das Schallloch in die Gitarre.

3. Stellen Sie die Stachelbuchse mit der inneren Mutter ein und sichern Sie sie mit der äußeren Mutter.



Technical Information:

Sensor height: 1,4 mm

Sensor diameter: 12 mm

Impedance: High ohmic